


A blue-tinted photograph of a bridge with multiple arches, spanning a deep canyon. The bridge has a prominent large arch in the foreground and a series of smaller arches behind it. The sky is blue with a few white clouds. The text 'COMBLE' is overlaid in white, serif font at the top.

COMBLE

TWOU
A

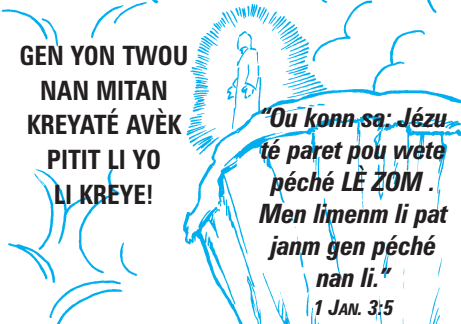
**GEN YON TWOU NAN MITAN LA VI É LANMÔ ESPIRITYEL!
GEN YON TWOU NAN MITAN MOUN KI RÉTÉ NAN
PÉCHÉ KI PA VLÉ SÈVI BONDYE!**



***“Tout moun fè péché,
yo viré do yo bay
pisans BONDYE.”***

Rom. 3:23

**GEN YON TWOU
NAN MITAN
KREYATÉ AVÈK
PITIT LI YO
LI KREYE!**



***“Ou konn sa: Jézu
té paret pou wete
péché LÈ ZOM .
Men limenm li pat
janm gen péché
nan li.”***

1 JAN. 3:5

LÈ ZÒM PA GEN OKIN ESPWA LÈ YO SÉPARÉ DE DYE.

LÈ ZÒM



"Pri péché se lanmó."


Rom. 6:23

**LE PÉCHÉ
SÉPARÉ
NOU AK
BONDYE**



BONDYE

**DIE, LA VÉRITÉ,
LA VI ÉTÈNEL**



**LÈ ZOM ÉSÉYÉ
KACHÉ PÉCHÉ YO,
MEN YO PAP JANM
RIVÉ POU WÈ
BONDYE JAN YO VLÉ**

**TOUT BAGAY LÈ
ZOM FÈ, SÉ
MOVÉ BAGAY KI
POU TOUYE YO**

**GENYEN YOUN
WOUT KI SANBLE
YON BON WOUT,
MEN WOUT SA FINI
NAN LANMÓ.**

**PRO. 16:25
ROM. 3:10-12**



BONDYE

LÈ ZOM

**"PRI
PECHE
SE
LANMÓ."**

Rom. 6:23

**PECHEAV
ÈKLANMO**

**FILOSOFI
BON TRAVAY
MEMB L'ÉGLIZ
BATÈM NAN DLO
FWOU'A PA FINN BOUCHÈ**

**JISTIS
LAVI
AVÈK
ÉTÈNEL.**

**BONDYE BAN
NOU YOU
CHEMIN POUN
NOU RETOUNEN**

*"PASKE BONDYE TELMAN RENMEN LÈ ZOM
KI SOU LA TÈ, LI BAY SEL PITIT LI-A POU YO.
TOUT MOUN KI VA MÉTÉ KONFYANS YO
NAN LI PAP MOURI. OKONTRÈ YA GEN LA VI
KI PAP JANM FINI."*

JAN 3:16

*"SÉ LI MINM SEL KI KA SOVÉ LÈ ZOM, PASKÉ
BONDYE PA BAN NOU OKINN LÓT MOUN SOU
LA TÈ KI KAPAB SOVÉ NOU."*

TRAVAY 4:12

**JEZI KRIS SÉ CHEMIN POU ALÉ JOIN BONDYE!
LI PA NIMPOT KI CHEMIN...
LI SÉ CHEMIN KI MENNEN NOU NAN BONDYE**

JÉZU RÉPONN LI:

SÉ MWEN MENM KI CHEMIN AN, SÉ MWEN MENM KI VÉRITÉ- A. SÉ MWEN MINM KI LA VI-A. PÈSONN PA KAL JWEN PAPA' A SI LI PA PASÉ PA MWEN.

JAN 14:6

**SIN
&
DEATH**

LÈ ZOM

BONDYE

"PRI PÉCHÉ SÉ LANMÓ. MEN KADO GRATIS BONDYE SÉ LA VI ÉTÈNEL."

Rom. 6:23

*Jézu
Kris*

"MEN KADO BONDYE BAN NOU GRATIS LA SÉ LA VI AN JÉZU KRIS SENYÈ NOU AN, LA VI KI PAP JANM FINI."

Rom. 6:23

MEN KI JAN JÉZU BOUCHÉ TWOU'A POU NOU.

LI MOURI



POU NOU!

LI TÉ ANTÉRE



POU NOU!

LI RESISITE



POU NOU!

LI VIVAN



POU NOU!

LAP RETOUNEN



POU NOU!



**"SI'OU DÉKLARE AK BOUCH OU DEVAN
TOUT MOUN JÉZU SÉ SENYÈ, SI'OU KWÉ
TOUT BON NAN KÈ'W BONDYÉ TÉ FÉ
JÉZU LEVÉ SOTI VIVAN PAMI MÔ YO,
DWA VA SOVÉ."**

Rom. 10:9

**LAP
CHÈCHE'OU!**



**JÉZU
DI...**

**"KOUTE: MEN
MWEN KAMPÉ
NAN PÒT LA,
MAP FWAPE."**

APOKALIP 3:20

**"SI YON MOUN TANDE VWAM , LI
OUVWI PÒT LA BAN MWEN, MA
RENTRE LA KAY LI, MA SOUPE AVÈK
LI E LI MENM AVEK MWEN."**

APOKALIPS 3:20

**ES- KE' OU TA
VLÉ OUVWI
PÒT KÉ'W
KOUNYE YA?**



***PRIYE PRIÈ SA, MANDE JÉZU POUL VINI NAN KÉ' OU.
SI'OU VLÉ DI PAWÓL PA'OU.***

***Di: Jézu sègnè mwen,
mwen mandé'ou padon pou
tout peché mwen fè.
Mwen ouvwi pòt kè mwen,
vini nan kè mwen Jézu,
mwen renmen'ou, sové mwen.
Mèsi BONDYE.
Ame-n.***

APWÉ KÉ'OU FINI RESEVWA KRIS KÓM SOVÈ'OU

OU TA RENMEN GRANDI E DEVLOPE NAN LA VI KRETYEN-OU

**KI SA
POU FÈ?**

**1. KOMANSE AVÈK LIV JAN,
MÉDITÉ SOU SA OU LI.**

***"TAN KOU TI MOUN KI FEK FÈT, SÉ POU NOU KRIYÉ
DÈYÈ BON LÈT SAN DÉCOUPÉ KI SOTI NAN
BONDYE POU NOU KAPAB GRANDI, POU'N KAPAB
FIN SOVÉ NET."***

1 PIE 2:2



**2. PRIYE SÉ PALÉ AVÈK BON DIE
KOMANSE LE MATIN AVÈK BONDYE –
DI LI MÈSI, BALI GLWA, PRIYE POU LÒT
MOUN É POU TÈT OU. FÈ YON LIS DÉ
PRIÈ POU OU MANDÉ BONDYE TOUT
SA' OU VLÉ.**

*"PA BAY KO NOU TRAKA POU ANGNIN.
MEN, NAN TOUT SIKONS-TANS MANDÉ
BONDYE TOUT SA NOU BEZOUIN NAN
LA PRIYÈ. TOUJOU SONGÉ DI-L MÈSI
TOU LÈ NAP LA PRIYÈ."*

FILIP 4:6

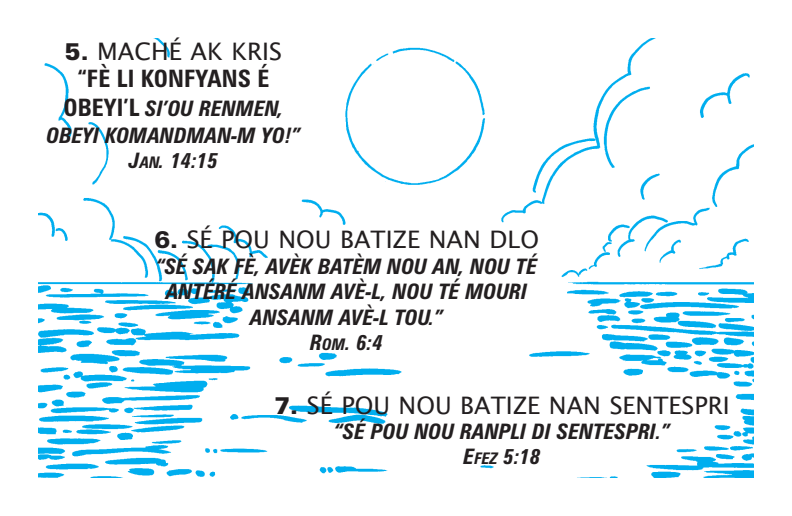


**3. KONFESE KRIS
SÉ POU NOU DI LÓT MOUN KI SA KRIS FÈ POU
NOU. MONTRÉ YO TOU KI JAN POU YO
RECEVWA LI.**

*"TOUT MOUN KI VA KAMPÉ DEVAN LÈ ZOM POU'L
DI SÉ MOUN PAM LIYÉ, MENM MIM TOU, MA DI LI
SÉ MOUN PA-M DEVAN PAPA-M KI NAN SYÈL LA."*

MATIÉ 10:32

**4. CHÈCHÉ YON BON LEGLIZ
FÈ ZANMI KRÉTYEN, PATISIPE NAN
ÉTID BIBLIK CHAK SÉMÈN.**



**5. MACHÉ AK KRIS
"FÈ LI KONFYANS É
OBEYI'L SI'OU RENMEN,
OBEYI KOMANDMAN-M YO!"**

JAN. 14:15

**6. SÉ POU NOU BATIZE NAN DLO
"SÉ SAK FÈ, AVÈK BATÈM NOU AN, NOU TÉ
ANTÈRE ANSANM AVÈ-L, NOU TÉ MOURI
ANSANM AVÈ-L TOU."**

ROM. 6:4

**7. SÉ POU NOU BATIZE NAN SENTESPRI
"SÉ POU NOU RANPLI DI SENTESPRI."**

EFEZ 5:18

JODI YA MWEN RESEVWA KRIS KO'M SOVÈ MWEN...

Dat _____ Nom _____

**Bridging the Gap—Creole
Missions Press © 2010
Text by Robert Inglis**